

# DZIENNIK RZĄDOWY

## WIELKIEGO KSIĘSTWA

### KRAKOWSKIEGO.

---

W Krakowie dnia 8 Marca 1853 r.

---

Nro 872 R. G. G.

[94]

E d i k t.

Mit dem Grundentlastungs-Gesetze vom 7 September 1848 sind die unveränderlichen Naturalleistungen an Kirchen, Pfarren, Schulen oder zu andern Gemeinbezwecken zwar nicht aufgehoben worden, mit den §§. 8, 33, 34 und 45 des Allerhöchsten Patens vom 12 März 1851 wurden sie aber in Großherzogthume Krakau sammt den ihuen gegenüber stehenden Gegenleistungen für ablösbar erklärt, wenn die Ablösung entweder von den Bezugsberechtigten oder von

E D Y K T.

Ustawą o zniesieniu ciężarów gruntowych z dnia 7 Września 1848 r. niezmiennie daniny w naturaliach, należące kościołom, parafijom, szkołom i innym zakładom gminnym, nie są zniesionemi, lecz §§. 8, 33, 34 i 45 Najwyższego Patentu z dnia 12 Marca 1851 r. w Wielkiem Księstwie Krakowskiem z ich powinnościami wzajemnemi za wykupne uznanemi, jeżeli tego wykupna albo uprawnieni, albo obowiązani przed upłynieniem terminu do tego przez c. k. Kommis-

den Verpflichteten vor Ablauf des Termins, welchen die Grundentlastungs- = Ministerial- = Commission dießfalls vorzuzeichnen hat, verlangt werden sollte.

Zur Einbringung dieser Ansuchen wird hiemit in Erfüllung des §. 45 des Allerhöchsten Patents vom 12 März 1851, und mit Genehmigung des hohen k. k. Ministeriums des Innern vom 21 Februar 1853 Zahl <sup>1624</sup>/<sub>33</sub> für das Großherzogthum Krakau eine Frist von sechs Wochen, vom Tage der dritten Einschaltung dieses Edikts in das Amtsblatt der Lemberger Zeitung und in das Krakauer Amtsblatt (Dziennik Rządowy) festgesetzt.

Es bleibt zwar dem freien Willen der Berechtigten und Verpflichteten überlassen, die Ablösung der in den oben bezogenen §§. des Grundentlastungs Patents bezeichneten Naturalleistungen zu verlangen oder nicht; wenn aber ein Theil die Ablösung verlangt, und

syja Ministeryalną indemnizacyjną oznaczonego, domagać się będą.

W wykonaniu §. 45 Najwyższego Patentu z dnia 12 Marca 1851 r. i w myśl rozporządzenia Wysokiego Ministerium Spraw wewnętrznych z dnia 21 Lutego 1853 r. do l. <sup>1624</sup>/<sub>33</sub> przeznacza się do wniesienia tych podań dla Wielkiego Księstwa Krakowskiego termin sześciotygodniowy od dnia trzeciego Ogłoszenia Edyktu niniejszego w urzędowym dzienniku Gazety Lwowskiej i Dzienniku Rządowym Krakowskim, liczyć się mający.

Wprawdzie woli uprawnionych i zobowiązanych zostawioném jest, zażądać wykupna danin w naturaliach w wyżej wymienionych §§. Patentu o zniesieniu ciężarów gruntowych wydanego, jeżeli wszakże jedna strona domaga się tego wykupna, a wykupno to według

solche nach dem Gesetze zulässig ist, muß sich auch der andere Theil derselben fügen.

Gesuche um die Ablösung haben die Partheien in der bezeichneten Frist von 6 Wochen bei der k. k. Ministerial-Commission in Krakau einzureichen.

Hiebei wird bemerkt, daß ein Ansuchen von Seite der Verpflichteten, noch keineswegs für eine Anerkennung des Bezugsrechtes des Berechtigten angesehen werde, und daß der Berechtigte noch immer gehalten sein wird, sein Bezugsrecht auf die abzulösende Leistung bei der Anmeldung oder bei der nachfolgenden Verhandlung gehörig nachzuweisen; dann daß die fraglichen Leistungen sammt Gegenleistungen ungeachtet die Ablösung verlangt worden ist, nach dem Wortlaute des §. 46 des Allerhöchsten Patents vom 12 März 1851 bis zur Erfüllung des Ablösungsauspruches erfüllt werden müssen, und endlich daß nach Ablauf des obigen Präklus-

ustawy jest przypuszczalne, natenczas i druga strona do tego zastósować się będzie obowiązana.

Prośby o wykupno w przeciągu sześciu tygodni do c. k. Kommissyi Ministeryalnej indemnizacyjnej w Krakowie podane być mają.

Przytém czyni się uwaga, że podanie ze strony obowiązanych nie nadaje jeszcze prawa do poboru dla uprawnionego, i tenże zawsze jeszcze winien będzie prawo swoje do poboru wykupić się mających powinności, albo przy wykazaniu ich, albo też przy pertraktacyi udowodnić; potem że namienione powinności z wzajemnymi obowiązkami, w razie gdyby i o wykupno proszono, według brzmienia §. 46 Najwyższego Patentu z dnia 12 Marca 1851 r., tak długo uiszczane być mają, dopóki względem wykupna orzeczoném nie będzie; i nakoniec, że prośby o wykupno podane, po wyż wspomnionym terminie nie będą uwzględnionemi.

störtermins kein Ansuchen um Ablösung weiter berücksichtigt werden kann.

Suchen die Bezugsberechtigten die Ablösung an, so haben sie gleichzeitig die förmliche Anmeldung der abzulösenden Leistungen sammt Gegenleistungen nach den Bestimmungen des Anmeldeungsunterrichts vom 1 November 1851 und mit Benützung des Anmeldeungsaußweises Lit. A. zu verfassen, und ihrer Eingabe beizuschließen.

Der obige Anmeldeungsunterricht und die gedruckten Anmeldeungs = Außweise Lit. A. sind bei jedem f. k. Steueramte käuflich zu haben.

Bei Nachweisung dieser unveränderlichen Leistungen mittelst des obigen Anmeldeungs = Außweises Lit. A. ist folgendes Verfahren zu beobachten:

1) ist die Außenseite zu überschreiben »Anmeldung der bei N. N. abzulösenden unveränderlichen Naturalleistungen.«

Jeżeli uprawnieni domagają się wykupna, mają jednocześnie formalne wykazy wszelkich spłacić się mających powinności i wzajemnych obowiązków, według osnowy Instrukcyi z dnia 1 Listopada 1851 r. i użyciem meldunku litera A. sporządzić, i do podania swego przyłączyć.

Wyż wspomnionych Instrukcyj i drukowanych wykazów lit. A. w każdym c. k. urzędzie podatkowym nabyć będzie można.

Wykazanie tych niezmiennych danin meldunkiem lit. A. w ten sposób skutecznie należy:

1) na stronie zewnętrznej zmieścić napis „w Meldunek wykupić się mających niezmiennych naturalistów w N. N.“

2) Die drei ersten Rubriken bedürfen keiner Erläuterung, und sind gehörig auszufüllen.

3) Die abzulösenden unveränderlichen Naturalleistungen sind, sie mögen individuell oder gemeindegeweiß abgestattet worden sein, in den betreffenden Abtheilungen der Natural- oder Arbeitsleistungen mit ihren Gegenleistungen einzutragen, und in den folgenden Rubriken nach den Bestimmungen des §. 31 des obbezogenen Anmeldungsunterrichts zu verwerthen.

Sollten solche Abgaben zur Ablösung vorkommen, welche in den Rubriken des Anmeldungsausweises nicht enthalten sind, so sind die vorgedruckten Abgaben zu streichen, und die Anzumeldenden aufzunehmen, endlich

4) ist in den Anmerkungs-Rubriken der Anmeldung, der Ursprung und die Beschaffenheit der abzulösenden Naturalleistungen, und der gegenüber stehenden Gegenleistungen, so wie alle Umstände und

2) trzy piérwsze rubryki niepotrzebują wyjaśnienia, i mają być wypełnione.

3) wykupne niezmiennie daniny w naturze, czyli by takowe przez szczególne osoby, lub przez całe gromady uiszczanemi były, wpisać należy w przyznaczonym oddziale meldunku lit. A. między daniny w naturze, albo robocizny z wzajemnemi powinnościami, i ocenić takowe w następnych rubrykach według postanowienia §. 31 Instrukcyi.

Jeżeli by takie daniny do wykupna przychodziły, które się w rubrykach wykazu nie znajdują, to daniny tamże wydrukowane można przekreślić, a na ich miejsce wykazywane wpisać, nakoniec

4) w rubrykach „Uwaga“ tego meldunku należy opisać źródło powstania i naturę spłacić się mających powinności, z ich wzajemnymi obowiązkami, jako téż wszelkie okoliczności i stosunki, które do ich

Verhältnisse genau anzuführen, welche zu ihrer Beurtheilung dienen.

Die von den Verpflichteten eingelangten Gesuche um Ablösung wird die Ministerial-Kommission den Bezugberechtigten mit der Aufforderung zustellen, über die abzulösenden Leistungen und Gegenleistungen das Anmeldeoperat nach den bezogenen Bestimmungen des Anmeldeburterrichts zu ver-lassen, und der Ministerial-Com-mission binnen vier Wochen, vom Tage der Zustellung obiger Auf-forderung gerechnet, bei Vermeidung der im Edikte des Ministerial-Commissärs vom 1 November 1851 Zahl 215 R. G. G. enthaltenen rechtlichen Folgen einer verspäte-ten Anmeldung vorzulegen.

Hievon werden alle geistli-chen und weltlichen Personen, Ge-meinden, Korporationen, Stiftun-gen und Anstalten im Großher-zogthume Krakau welche derlei ablösbare Naturalleistungen be-ziehen, oder entrichten mit Bezug

rozeznania postłużyć mogą.

Prošby podane o wykupno ze strony zobowiązanych, c. k. Kom-missyja Ministeryalna odda upra-wnionym z tém wezwaniem, aby zameldowanie wykupnych powin-ności i wzajemnych obowiązków według postanowienia Instrukcyi sporządzili, i Kommissyji Ministery-alnój w przeciągu czterech tygodni od dnia doręczenia wspomnionego wezwania rachując, przedłożyli pod rygorem Edyktem c. k. Kommissa-rza Ministeryalnego z dnia 1 Li-stopada 1851 r. do l. 215 zastrze-żonym, w razie opóźnienia zamel-dowania.

O czém się uwiadamia wszyst-kie duchowne i świeckie osoby, gminy, korporacje, fundacje i za-kłady w Wielkiem Księstwie Kra-kowskiem, które podobne daniny wykupne w naturze odbierają, albo uiszczają, odnośnie do ostatniego

auf den Schlußabsatz des erwähnten Edikts vom 1 November 1851 Z. 215 K. G. E. mit dem Beifügen in Kenntniß gesetzt, sich hiernach zu benehmen, in Falle sie eine Ablösung beabsichtigen.

Krakau den 28 Februar 1853.

Von der k. k. Grundentlastungs- = Ministerial- = Commission für das Großherzogthum Krakau.

Der k. k. Ministerial Kommissar und Präsident  
**Ignaz Hietzgern.**

(3 r.)

oddziału wspomnionego Edyktu z dnia 1 Listopada 1851 r. do l. 215, z tym dodatkiem, iż do niniejszego Edyktu winni się zastosować, jeżeli wykupno mają na celu.

Kraków dnia 28 Lutego 1853 r.

Der k. k. Sekretair  
Valerian Ritter von Zatorski.

Nr 18440 z r. 1852. RADA ADMINISTRACYJNA

[101]

W. KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

W wykonaniu reskryptu c. k. Kommissyi Gubernialnej z dnia 8 Grudnia r. z. N. 16760,— Rada Administracyjna podaje do powszechnej wiadomości, że według oznajmienia c. k. Gubernium krajowego z dnia 20 Października r. z. N. 43326 wyszedł już z druku 4 poszyt drugiego oddziału Słownika topograficzno - pocztowego (topographischen Postlexikon) i jest w Dyrekcyi Poczty we Lwowie dla c. k. Urzędów i Władz po cenie 20 kr. k. m. za jeden exemplarz do nabycia.

Kraków dnia 26 Lutego 1853 r.

Prezes

**P. MICHAŁOWSKI.**

Sekretarz Jlny

**Wasilewski.**

Ner 19157 z r. 1852.

RADA ADMINISTRACYJNA

[102]

W. KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

Oдноśnie do reskryptu c. k. Kommissyi Gubernialnej z dnia 21 Grudnia r. z. N. 19319,— Rada Administracyjna podaje do powszechnej wiadomości, iż według oznajmienia c. k. krajowego Gubernium z dnia 30 Listopada r. z. do N. 50167 wydanego, z drugiego oddziału Słownika topograficzno-pocztowego (topographischen Postlexikon) Cesarstwa Austryackiego, obejmującego kraje koronne: Czechy, Morawią i Szląsk już 5 poszyt wyszedł z druku, którego exemplarz po cenie kr. 20 m. k. dla c. k. Władz i Urzędów w Dyrekyi Poczty we Lwowie nabyty być może.

Kraków dnia 26 Lutego 1853 r.

Prezes P. MICHAŁOWSKI.

Sekretarz Jlny Wasilewski.

Ner 2098.

OBWIESZCZENIE.

[98]

Według zawiadomienia z strony C. K. Kommissyi Gubernialnej podatku gruntowego, pod d. 4 b. m. i r. L. 287, nadesłanego, raczyło Wysokie Ministerium Skarbu, co do uwolnienia nowo wystawionych budynków w Krakowie od podatków pod dniem 19 Grudnia r. z. do L. 43811 następujące wydać postanowienie.

Rozpoznanie podań względem uwolnienia czasowego od podatku co do tych budynków, które przed dniem 1 Listopada 1851 r. jako terminem zaprowadzenia w Kraju tutejszym systematu podatkowania C. K. Austryackiego ukończone zostały, i zadecydowanie w tych wypadkach winno opierać się na poprzednio obowiązujących tu przepisach.

Przeciwnie; Najwyższe Postanowienie z dnia 10 Lutego 1835 r. tak pod względem ilości lat uwolnienia od podatku jako téż sześćo-tygo-



dniowego terminu od daty ukończenia fabryki pod przypadkiem do wniesienia podania o uwolnienie zakreślonego, zastosowanie znaleźć winno co do tych budowli, które po powyższym czasie, to jest po 1 Listopada 1851 r. ukończone zostały.

Żadne zatem przedłużenie uwolnienia od podatku, według dawniejszego przepisu otrzymanego, na zasadzie nowo zaprowadzonych przepisów miejsca mieć nie może.

C. K. Dyrekcya krajowa finansów jest władzą właściwą do rozpoznania i rozstrzygania w wypadkach powyższych.

Z C. K. Rady Administracyjnój W. Ks. Krakowskiego.

Kraków dnia 23 Lutego 1853 r.

Prezes P. MICHAŁOWSKI.

(2 r.)

Sekretarz Jny Wasilewski.

---

Nro 612 ex 1852.

[79]

## Kundmachung.

Von dem k. k. Distriktual Berggerichte zu Wieliczka, als Berglehensbehörde wird hiemit bekannt gemacht, daß die k. k. Montan-Verwaltung zu Jaworzno für das dortige Aerial-Montanwerk auf die im Bezirke der Staats-Domäne Jaworzno, Großherzogthum Krakau, namentlich.

1) in der Gemeinde Cieszkowice auf der Grundparzelle Catastral Nro 3494.

2) in derselben Gemeinde auf der Grundparzelle Catastral Nro 4973 und

3) in der Gemeinde Luszowice in dem aerarischen Walde Catastral Nro 2438 entdeckten Steinkohlen die Muthung hieramtß eingelegt

und unter Einem innerhalb der Gränzen der gedachten Staatsdomäne von dem ersten Fundorte ein Grubenfeld mit 57 Krakauer Grubenfeldmaßen und einer Uebermaß von 20765 □ Klaftern, von dem zweiten Fundorte ein Grubenfeld mit 91 Krakauer Grubenmaßen und einer Uebermaß von 455 □ Klaftern, von dem dritten Fundorte endlich ein Grubenfeld mit 101 Krakauer Grubenmaßen und einer Uebermaß von 3524 □ Klaftern zu Lehen begehrt hat.

Dem zu Folge werden nun alle etwzigen Interessenten aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche gegen die angejuchte Belehnung längstens bis Ein und dreißigsten März 1853 hieramts um so sicherer vorzubringen, als sonst auf die nachträglichen Einwendungen keine Rücksicht genommen und man darnach weiter des Amtes handeln wird.

Wieliczka am 2 Februar 1853.

(3. r.)

---

Ner 4731.

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ  
WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

[66]

W myśl art. 12 ust. hip. z roku 1844 po wysłuchaniu wniosku Prokuratora, wzywa wszystkich mających prawa do spadku po Wojciechu Pochłopinie pozostalego, składającego się z połowy realności pod l. 144 w Gm. VIII Miasta Krakowa położonej, ażeby się w przeciągu trzech miesięcy do C. K. Trybunału zgłosili; po upływie bowiem tak zakresłonego czasu, spadek rzeczony Różali z Pochłopinów Breitkopfowej, Wiktorji i Maciejowi Pochłopinom dzieciom spadkodawcy, a raczėj nabywcom ich praw Jackowi i Tekli Guzikowskim małżonkom przyznany będzie.

Kraków dnia 8 Grudnia 1852 r.

(3 r.)

Sędzia Prezydujący BRZEZIŃSKI.

Za Sekretarza W. Płonczyński.

Ner 723.

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

[89]

W. KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

Na zasadzie art. 12 ust. hip. z r. 1844 c. k. Trybunał po wystąpieniu wniosku Urzędu publicznego, wzywa wszystkich do spadku po śp. Adamie Bojanowiczu prawo mieć mogących, z summ 500 dukatów holenderskich, 4000 ZłR. w cwancygierach, 2000 Złp. w rublach rosyjskich i 25000 Złp. monetą srebrną, na dobrach Bołrek w pozycyi 18, 21 i 31 wykazu hip. zabezpieczonych, składającego się, aby się z takowemi w zakresie miesięcy trzech do c. k. Trybunału zgłosili; w przeciwnym bowiem razie spadek powyższy zgłaszającemu się Władysławowi Klassen jako zapis ogólny testamentowy posiadającemu przyznany zostanie.

Kraków dnia 23 Lutego 1853 r.

(2 r.)

Prezes MAJER.

Za Sekr. W. Płonczyński.

Ner 34.

CESARSKO KRÓLEWSKI SĄD POKOJU

[103]

MIASTA KRAKOWA OKRĘGU I.

W skutek prośby Różalii z Słęków 1 ślubu Gilowej, 2 Kolejowej o przyznanie jej w połowie spadku po jej matce śp. Maryjannie z Czaplów 1 ślubu Białkowej 2 Kościelnickiej 3 Słękowej, z domu pod L. 12 we wsi Łobzowie oraz gruntu w Zagrodzie V Rozmiarowskiej pod pozycją II, i morga gruntu przybranego, składającego się; c. k. Sąd Pokoju Okręgu I na zasadzie art. 52 Ustawy o posiadł. włość., tudzież art. 12 Ust. hip. z r. 1844, wzywa wszystkich prawa do tego spadku mieć mogących, aby się z takowemi w przeciągu 3 miesięcy do c. k. Sądu Pokoju Okręgu I zgłosili; po upływie bowiem tego terminu spadek powołany zgłaszającą się przyznany zostanie.

Kraków dnia 4 Lutego 1853 r.

(1 r.)

Sędzia Prezydujący A. CZERNY.

Pisarz Sądu Pokoju J. Mikuszewski.

Ner 1058 D. T.

OBWIESZCZENIE.

[90]

PISARZ C. K. TRYBUNAŁU WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

W wykonaniu wezwania reskryptem c. k. Trybunału z dnia 7 Kwietnia 1852 r. do N. 2365 wydanego, podaje do publicznej wiadomości, iż realność opustoszała pod l. 138 w Gm. X Miasta Krakowa położona, do Abrahama Zamsteina należąca, od północy frontem swym z ulicą Kierchow, od wschodu z przecznicą do ulicy Kupa wiodącą, od południa z placem przyległym Bożnicy Kupa i realności N. 139, od zachodu z realnością N. 110 granicząca, w myśl ustawy sejmowej z dnia 15 Grudnia 1818 r. zapadłej, przez publiczną licytacją w c. k. Trybunale odbyć się mającą, pod następującymi warunkami sprzedaną zostanie.

1) Cena szacunkowa pomienionej realności według oszacowania w sztuce biegłych, ustanawia się na pierwsze wywołanie w summie 266 ZłR. monetą konwencyjną.

Chęć licytowania mający złoży na vadium  $\frac{1}{10}$  część powyższej summy.

2) Nabywca połowę summy wylicytowanej, z której podatki i należności Skarbowe zapłaci, złoży w dni 10 po dniu odbytej licytacji do depozytu sądowego dla zabezpieczenia summ Skarbowych, a drugą połowę zapłaci na skutek klasyfikacji z procentem 5% za assygnacją komu należeć będzie.

3) Niedopełniający powyższych warunków utraci vadium i nowa licytacja na koszt i stratę zawodnego nabywcy przedsięwziętą zostanie.

Do licytacji tej wyznaczają się trzy terminy:

1) na dzień 12 Maja, 2) na dzień 16 Czerwca, 3) na dzień 21 Lipca 1853 r.

Kraków dnia 21 Lutego 1853 r.

(2. r.)

*Librowski.*